



Il Prefetto di Trieste

VISTI

- il decreto legislativo del 31 marzo 2023, n. 36 in materia di “Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici” in attuazione delle direttive 2014/23/UE 2014/24/UE e 2014/25/UE;
- l'art. 17, comma 2, del citato decreto legislativo n. 36 del 2023 che dispone che in caso di affidamento diretto di cui all'articolo 50, comma 1, lettere a) e b), l'atto iniziale della procedura deve contenere l'oggetto, l'importo e il contraente, unitamente alle ragioni della sua scelta, ai requisiti di carattere generale e, se necessari, a quelli inerenti alla capacità economico-finanziaria e tecnico-professionale.
- l'art. 50 comma 1 lett. b) del suddetto decreto legislativo;
- che non sono attualmente attive convenzioni stipulate da Consip S.p.A. per il servizio oggetto della presente gara;
- il D.Lgs. 28 gennaio 2008, n. 25, concernente attuazione della *direttiva 2005/85/CE* recante norme minime per le procedure applicate negli Stati membri ai fini del riconoscimento e della revoca dello status di rifugiato e ss.mm.ii.

RICHIAMATI i principi di cui alla Parte I e II della Parte I del Codice dei Contratti Pubblici e, in particolare, i principi di risultato, fiducia e accesso al mercato;

RICHIAMATA la disciplina relativa alla digitalizzazione dell'intero ciclo di vita dei contratti pubblici prevista dal Libro I, Parte II del Codice dei Contratti Pubblici che impone alle stazioni appaltanti di procedere allo svolgimento delle procedure di affidamento e di esecuzione dei contratti pubblici utilizzando piattaforme di approvvigionamento digitale certificate (PAD);

VISTO il decreto 23 marzo 2018, con cui il Ministro dell'Interno ha istituito la Commissione Territoriale per il riconoscimento della protezione internazionale di Trieste;

DATO ATTO

- che con determina a contrarre n. 27816 del 10 maggio 2023 era stata avviata la procedura di gara per l'affidamento del servizio di che trattasi per il biennio 2023-2024, mediante Richiesta di Offerta (RdO) aperta sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (M.E.P.A);
- che, a seguito delle indicazioni fornite dalla Commissione Nazionale per il Diritto di Asilo con circolare n. 8294 del 6 novembre 2023 riguardo ai nuovi affidamenti del servizio di interpretariato in consecutiva e traduzione a supporto delle Commissioni Territoriali per il riconoscimento della protezione internazionale e relative Sezioni per il biennio 2024-2025, si è reso necessario rivedere la procedura già avviata con la determina sopra citata;
- che nelle more della definizione della nuova gara si è proceduto all'affidamento diretto del servizio di interpretariato in consecutiva e traduzione all'operatore



Il Prefetto di Trieste

economico ITM S.r.l., da ultimo con contratto CIG n. Z283D7B288 per un periodo di tre mesi dal 1° dicembre 2023 al 29 febbraio 2024;

- che con nuova determina n. 76071 del 22 dicembre 2023 si è disposto di avviare una procedura negoziata ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. e) del D.Lgs 36/2023 ai fini dell'affidamento del servizio di che trattasi per un periodo di 12 mesi;
- che in data 19 febbraio 2024 è stato pubblicato l'avviso esplorativo per l'individuazione degli operatori da invitare alla successiva procedura negoziata indicando la data del 5 marzo 2024 quale termine di scadenza per la presentazione della manifestazione di interesse dei candidati;
- che al suddetto avviso esplorativo hanno partecipato solo due operatori economici del settore, non sufficienti a indire una procedura negoziata ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. e) del D.Lgs 36/2023;
- che, tenuto conto dei tempi presumibilmente necessari alla conclusione di altra procedura idonea all'individuazione del nuovo aggiudicatario, si rende necessario, al fine di garantire la continuità del servizio, procedere ad affidare il servizio *de quo* alla suddetta I.T.M. S.r.l., che possiede l'esperienza pregressa idonea all'esecuzione delle prestazioni contrattuali del tutto identiche a quelle fin qui svolte e che ha manifestato la propria disponibilità all'esecuzione di un nuovo affidamento alle medesime condizioni del precedente, per un ulteriore periodo di tre mesi, dalla data di sottoscrizione del nuovo contratto e indicativamente dal 1° giugno 2024 al 31 agosto 2024;

ACQUISITA DATO ATTO

la documentazione di rito;

- che nelle procedure di affidamento di cui all'articolo 50, comma 1, lettere a) e b), di importo inferiore a 40.000 euro, le dichiarazioni rilasciate dagli operatori economici vengono verificate successivamente previo sorteggio di un campione individuato con modalità predeterminate ogni anno;
- che l'atto di stipula è esente da imposta di bollo in quanto di importo inferiore a €. 40.000 (Allegato I.4 D.Lgs. 36/2023);

RITENUTO

di concedere termine di 5 giorni all'affidatario per la prestazione della garanzia definitiva di cui all'art. 53, comma 4, del D.Lgs n. 36/2023, in considerazione dell'affidabilità del soggetto affidatario, che attualmente svolge il servizio in oggetto in modo corretto e soddisfacente per l'Amministrazione;

DETERMINA

per le motivazioni indicate in premessa narrativa e che qui si intendono riportate ad ogni effetto:

- di procedere all'affidamento diretto del servizio di interpretariato in consecutiva e traduzione all'operatore economico ITM S.r.l., mediante RdO/trattativa diretta sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (M.E.P.A.) per un periodo di tre mesi dalla data di stipula, alle medesime condizioni indicate nel precedente contratto CIG B0963AD51A, citato nelle premesse;



Il Prefetto di Trieste

- di dare atto che il valore presunto dell'affidamento del servizio di che trattasi per un periodo di tre mesi viene quantificato in € 18.680,00, IVA esclusa,
- che la cauzione definitiva sarà prestata dall'affidatario nel termine di 5 giorni dalla firma del contratto;
- di nominare quale Responsabile Unico del Procedimento, per la presente procedura di affidamento la dott.ssa Emanuela Milan, Viceprefetto Vicario di questa Prefettura;
- il pagamento, previa acquisizione della documentazione di rito, sarà effettuato con modalità elettronica, mediante accredito a 60 giorni – sul numero di conto corrente comunicato – dalla data di ricezione della regolare esecuzione;
- per la ritardata, irregolare o incompleta prestazione si applicano le penali previste dall'art. 126 del Codice dei contratti, fermo restando che, in caso di inadempienza per fatti imputabili all'appaltatore, l'Amministrazione potrà disporre l'esecuzione in danno di tutto o parte del servizio e/o della fornitura, con accollo delle relative spese, salvo l'esercizio, da parte dell'Amministrazione, dell'azione di rivalsa per il risarcimento del danno derivante.
- la fattura in formato elettronico dovrà essere trasmessa alla Prefettura - U.T.G. di Trieste- Codice Univoco per la fatturazione elettronica: 46U7AU;
- di pubblicare il presente provvedimento, ai sensi dell'art. 28 del decreto legislativo n. 36 del 2023 e dell'art. 37 del decreto legislativo n. 33 del 2013 e ss.mm.ii. sul sito istituzionale della Prefettura di Trieste nella sezione Amministrazione Trasparente.

IL PREFETTO
(Signoriello)

EM